

Виходить у Львові щодня (крім неділь і грег. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: у Львова Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Реклямації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дневників Люд. Пльона і в п. к. Староствах на провінції:

на цілий рік зр.	2.40
на пів року „	1.20
на чверть року „	— 60
місячно . . . „	— 20

Поодинокє число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр.	5.40
на пів року „	2.70
на чверть року „	1.35
місячно . . . „	— 45

Поодинокє число 3 кр.

## Робота буковинських Русинів.

„Правда“ подала в останнім числі дуже займалу допис з Буковини, в котрій представлена робота Русинів на Буковині. Знаючи буковинські відносини з наочного, особистого погляду і слідячи за розвитком рускої справи на Буковині можемо сказати, що згадана допис представляє зовсім вірно роботу Русинів на Буковині і для того подаємо тут її до відомости наших читателів з тим бажанем, щоби она бодала в маленькій часті змогла заохотити і Русинів в Галичині до подібної роботи. В дописі каже ся:

„Писала недавно тому назад одна з львівських руских часописців в статі „Що край то обичай“, як дуже відрізняють ся Русини на Буковині від своїх галицьких братів. Мимохіть пригадують ся нам ті слова, коли беремо ся написати дещо про нашу зелену Буковину.

„Хто интересуєть ся всіми справами, які обговорюють ся в рускій прасі, той замітив напевно, що буковинські Русини за останніх п'ять літ ступають незвичайно скоро наперед. В чім тут причина? Адже всі знають, що в осередку буковинської Руси, в Чернівцях, живе лише мала горсточка ширих Русинів (коли говоримо о Русинах, маємо на приміті очевидно лише народівців). Так навіть з тої малої горсточки не всі спроможні брати участь в публичнім життю чи там в громадській праці, а то одні задля свого уряду, інші задля браку часу, а знов інші, бо не довіряють своїм слабим си-

лам. Керма всіх справ спочиває в руках кількох людей, на котрих чолі стоять наші оба невольні послі Єротей Пігуляк і др. Стефан Смаль-Стоцький. Головно проф. др. Стоцький яко чоловік ініціативи є душею цілого громадського життя Русинів. Кілько напастий мусять оба ті послі перетерпіти за свою ширю працю, сего не списав би на воловій шкірі, і на все те відповідати не стало-б місця. Але характеристичне одно: противники наші не виступають против поодиноких питань, які Русини порушують, а накидують ся тепер лише на особи! Сю про яву уважаємо характеристичною тому, бо бачимо в ній слабу сторону противників; коли вони не можуть вже нічого закинути самій справі, самим вчинкам, тоді думають „нищити“ Русинів нападами і клеветами на особи. Звісно, такі напасти не вдіють нам нічого, бо-ж закиди можна лише тоді уважати поважними і єдино тоді треба на них відповідати, коли вони походять із сторони поважної, яку належить ся цінити, хоч то противник. В сьому-ж випадку годі назвати поважними чинниками чи там часописцями такі письма, як Bukowinaer Post, „Православная Буковина“ і „Буковинський Відомости“!

Нашим галицьким братам може буде неясно, чого горюжать ся наші противники, чи задля тої паралельки — атже після гадки навіть деяких народівців галицьких паралелька то не здобуток, яким можна-б так дуже тішити ся! Так тут можуть галицькі опозиціоністи дещо навчити ся від буковинських Румунів, котрі називають одну руску паралельку смертним ударом для волоського народу! Русини-ж тішать

ся тою паралелькою і докладають всіх сил, аби перша кляса була переповнена. В тій цілі отворено особний руский курс, де вчить наш патріотичний учитель більше як 90 дітей, розумієть ся, безплатно! Коли зважить ся, що окрім тих 90 дітей зголошують ся — о скільки ми вже доси знаємо — з провінції ще около 40—50 дітей, то вийде поважне число 130—140 учеників, що будуть ставляти ся до вступного іспиту. Отсе перший і найліпший доказ, як розуміють буковинські Русини цінити хоч би „мізерну паралельку“!...

Та не лише та одна руска паралелька роздразнила наших противників до крайности. Не менше причинили ся до того: гарний розвиток товариств взагалі, розширене нашої „Буковини“, засноване власної друкарні, завязане власного банку (Рускої каси) після системи Райфайзена, а вже справдішним смертним ударом для противників можна назвати народні ради (віча), які наші оба послі скликають в рускій часті Буковини. За се все звалюють противники вину на — правительство! В їх органах можна майже в кождім числі читати такі небиліці, що мовляв на друкарню дало гроші правительство; а дійсно справа стоїть так, що за сплачене друкарні поручили ся своїм власним маєтком три патріоти: послі Єротей Пігуляк, др. Стефан Смаль-Стоцький і судовий радник Володимир Ясеницький. Поки-що збираємо складки і хвала Богу вже є 700 зр. зібраних. Кажуть противники, що правительство дало гроші навіть на руский банок „Руска Каса“; дійсно справа стоїть так, що поки-що вступило яко основателі 26 панів з 35 паями на суму 1400

36)

## Діти капітана Гранта.

Фантастично-наукова подорож Юлія Верна.

(Дальше).

— Отже зачинаймо — напшрав Паганель. — Панове і пані, беру вас за судив, а ти Роберте будеш числити назвища, які я скажу.

Льорд і леді Гленарван, Марія і Роберт, майор і Джон Менгліс, котрих бавила і живо займала та суперечка були готові слухати Паганеля; ішло тут впрочім о Австралію, до котрої ніс їх *Дункан*, отже оповідане Паганеля приходило в саму пору, тому й попрошено єго, щоби зачав складати докази своєї памяти.

— Мнемозино! — скликнув він — ти богине памяти, мати чистих муз, помози твому вірному і ревному слугі. — По тим вступі так розпочав своє оповідане.

„Перед двіста п'ятьдесять вісьмома роками (Паганель оповідав то 1864 р.) ще Австралія не була знана. Догадувано єя, що існує якась велика земля; дві географічні карти, які хороняють ся в бібліотеці вашого британського музею, а походять з 1550-го року, згадують о великій землі, що лежить на полудне від Азії і називають єї Великою Явою португальскою. Але ті карти не вірні, підроблені, отже переходжу до XVIII-ого століття. В році 1606 відкрив іспанський мореплавець Кірос землю, котру назвав Австралія Еспіту Санто. Деякі автори доказували, що то була громада островів

Нові Гебриди, а не Австралія. Але я не вдаю ся в той спір. Почисли Роберте того Кіроса і ідім дальше.

— Один! — сказав голосно Роберт.

— В тім самім році Люїс Вас де Торрес, поручник з фльоти того самого Кіроса, поплив дальше на полудне, щоби оглянути нововідкриті землі. Але цілу заслугу відкриття треба признати Голяндцеві Гертоге. Він причалив до берега західної Австралії під 25° ширини і надав їй назву свою корабля *Ентраст*. Аж по ній бачимо в тих сторонах чим раз більше число моряків. В 1618 році відкрив Зеахен на північній побережжі землю Аригайм і Діємен. В 1619 р. хресить Іван Едельс своїм іменем часть західного побережжа. 1622 року добиває ся Ленвін аж до пригірка, котрий носить від того часу єго назвище. В 1627 р. Нуїц і Віт один на заході, другий на полудні доповняють відкриття своїх попередників і промощують дорогу для команданта Кернентер, котрий з своїми кораблями дістає ся до великого залува, що носить єго імя. Вкінці в 1642 році славний моряк Тасман обпливає остров Ван-Діємен, о котрім гадав, що притикає до суші і падає єму назвище генерального губернатора Батавії — але вдячна потомність назвала остров Тасманією. Тоді австральську сушу обплили вже довкола; стало звітно що Тихий і Індійський океани обпливають єї своїми водами, а в 1655 році прозвано той великий остров Новою Голяндією. Але то був час, в котрім кінчила ся слава голяндських мореплавеців, то й та назва не довго задержала ся. Кілько їх вже маємо Роберте?

— Десятьох!

— Добре. Покінчивши з Голяндцями, перейдім тепер до Англіїців. В році 1686 провідник американських розбішаків морських, голосний і славний в своїм часі Вілліам Демпір по ріжних пригодах переплітаних найбільшими успіхами і крайною нуждою приплив на кораблі *Сігнет* до північно-західного берега Нової Голяндії під 16° 50' ширини, запізнав ся з дикими Австралійцями і дуже точно описав їх звичаї, убожество в якім жили і степень їх тодішнього умислового розвитку. — В році 1699 причалив він до тої самої пристани, в котрій колись був Гертоге, але не був вже розбішакою, лише капітаном корабля *Ребок*, що належав до королівської маринарки. Однак доси відкрите Нової Голяндії не мало ніякого иншого значіння крім того, що збогатили ся географічні відомости. Тоді навіть і не думано колонізувати єї, а в трех чвертях століття від 1699 до 1770 року не завітав ні один корабель до тих берегів. В тім часі виступає найславніший з усіх моряків на світі, капітан Кук, а зараз за ним нова земля заповнилася ся виходцями з Європи. В часі своїх трех славних подорожий приставав Джеймс Кук все в Новій Голяндії, а перший раз дня 31-го марта 1770 року. На острові Отагіті оглядав з дуже добрим успіхом перехід Венери через сонце<sup>1)</sup>, а відтак пустив ся своїм маленьким кораблем на

<sup>1)</sup> Перехід Венери через круг сонішний мав стати єя 1769 р. То явище досить рідке і було для науки астрономії дуже важне, бо при єго помочи можна було точно обчислити віддалене землі від сонця.

корон. По зареєстрованю — котре, як довідуємо ся, вже наступило — певно приступити багато більше число в члени і лише грішми тих членів та позичками в інших банках буде наш банок оперувати. Зрештою скажемо отверто, ми не мали би нічого против того, коли-б нашло ся таке правительство, котре дало би на таку ціль, до якої ми стремимо, гроші. Та в тому й біда, що наше правительсто не дає гроші на такі цілі, а за те російське піддержує наших противників великими сумами!.. Мусимо ще одно піднести що-до нашого банку. Він різнить ся від галицьких тим, що у нас розходиться дійсно о підмогу селянам, о дешевий кредит, а ніяк о зиски. Се найліпше пояснить сам статут, котрий небаром вийде друком“.

Дальше говорить ся в дописи про віча на Буковині а дописуватель жалуєсь на то, що галицька руска праса не звернула на них уваги. При тім додає дописуватель: „Не можемо також не замітити, що наші віча дуже різнить ся від галицьких. У нас не розходиться ся о демонстрації, о під'юджуванє народу против поодиноких осіб, як се пр. зробив стрийський мецenas, а іде нам лише о поучуванє народу в єго найпильніших і найважніших справах. Коли ми се сказали одному галицькому Русипови, він відповів: „та що то за віче, коли нема як сварити ся з комісарем!“... Здаєть ся, коментарів тут не потрібно.

Ми тут лише коротенько натякнули на те, що робить ся у нас на Буковині і против чого виступають наші противники. Не подали ми ще справи церковної, а то тому, бо до неї займають буковинські Русини „прихильно вижидачоє“ становище, значить, вони вичікують діл нового митрополита і опісля зазначать свою гадку рішучо, як взагалі у всіх справах.

Хто знає нашу громаду, той певно признаєть, що робить ся у нас досить багато, а коли ще порівнати з роботою львівської громади, так вийде се порівнанє таки в користь нашу. В чім отже причина? Думаємо, що не помиляємось, коли причиною нашого розвою на Буковині уважаємо: ширість і отвертість у всіх громадских справах. Се і лише се робить нас сильними против наших противників, в нас ви-

словлює кожний член громади отверто свою гадку, він з нею не таїть ся, бо не думає о якійсь згоді з противниками і зрадниками руского народу, і пересвідченний о вирозумілости інших громадян на єго похибки. З одної сторони ширість і отвертість супроти своїх людей, а з другої рішуча борба проти москвофілів-зрадників і їх волоских союзників — отсе два головні моменти, що роблять нашу громаду сильною.

А коли порівнаємо се з поступованєм одної частини львівських Русинів, то жалко нам стає, що рідні брати одної матери Руси борють ся, що оден Русин накидає ся на другого задля різних клевет, а братає ся із зрадником-москвофілом! Кажемо, що стає жалко, але стає іноді й досадно, чом ті напастники не опам'ятають ся, в чю користь вони „роблять“...

## Н О В И Н К И.

Львів дня 7 липня 1896.

— На вічу католицім, котре розпочинає ся нині, буде по залагодженю формальностей промавляти Є. Ем. Кар. Сембратович. На слідуєчих засіданях і в секціях будуть промавляти між иншими: Завтра, в середу, др. Шараневич: „О унії брестейській“; гр. Стан. Тарновский виголосить бесіду на темат: „Наші суспільні задачі і похибки“. В четвер: о. др. Сарницкий: „З історії Унії і діяльність єп. Терлецького“. — В секції І. (житє католицке) буде гр. Л. Дембіцкий говорити: „О житю католицім на селі“; др. Петро Стебельский: „О оціці над заведбанями дітьми і малолітніми виновниками“. — В сек. ІІ. (економічно-промисловій): др. Стеслович: „О охороні дрібного промислу і ремісла“; о. прал. М. Пакиж: „О торговлі предметами релігійними“; др. Кульчицкий: „Законодавство о обезпечєнях робітників“; о. Лн Вадєні: „О товариствах робітничих“. — В секції ІІІ. (економічно-рілничій) буде промавляти др. Л. Каро „В справі лхви і кредиту селяньского в Галичині“; гр. К. Шентицкий „О службі в господарствах рілничих“; проф. А. Бахнянин „В справі еміграції“. — В сек. ІV. (Наука і штука)

др. Болон-Антоневич: „В справі штуки церковної“; др. К. Студинський: „Характеристика і генеза утвору полемічного Г. Погя п. заг.: „Унія 1895 р.“ і реферат: „В справі розелідів історії Унії церковної. — В сек. V (шкільній): др. М. Барановский, „В справі науки релігії в школах і службового становища катихитів. — В сек. VI (прасовій): о. Волосяньский, „В справі руских часописей і видавництва для народу“.

— **Вписи учеників** до І-шої класи ново-основаної низшої гімназії з рускими паралельними класами в Чернівцях, будуть відбувати ся 15-го і 16-го, а в разі потреби 17-го липня та 1-го і 2-го, а в разі потреби і 3-го вересня, між 8 а 10 год. перед полуднем в канцелярії дирекції (ул. Шкільна).

— **П. Киприян Глібовицкий**, родом з Трофанівки, одержав степєнь доктора всіх наук лікарских на краківськєм університеті.

— **Зміна властителів.** Стан. Гомоляч купив від гр. Лончинської маєтність Куткір, в каменецкєм повіті, за 600.000 зр.

— **Виділ товариства „Бурси св. Йоана Хрестителя“ в Дрогобичи** оголосив конкурє на принятє 25 учеників до бурси. Кандидати мають внести поданя неостемпільовані з метрикою хрещєня і послїдним свідочством шкільним, заявляючи заразом, скілько зобовязують ся місячно платити. Доплата для кандидатів з повіта дрогобицького виписить 5—10 зр., з чужих повітів 12—15 зр. Речинєць зголошеня по день 15-го (п. ст.) серпня с. р. Нечлєни вносять 1 зр. вписового. Поданя вносити до видїлу на руки дра Володимира Антоновича лікаря в Дрогобичи. — **ІІ. Кміть** предсїдатель. **А. Рудницький** секретар.

— **3 Рогатинщини** пишуть нам: „Ювілейне торжєство місийне Унії берестейської відбуло ся в Помонятах, деканата ходорівського, дня 28, 29 і 30 червня заходами і трудами тамошнього місцевого пароха о. Сабата. На се торжєство згромадило ся над 5 тисяч вірних і множество процесий, як з Бєзьковець, Вербиці, Васючина, Воскрєсєнець, Дєгової, Долиня, Дулиб, Загіря, Княгинич, Сухрова, Пєар, Явча. — До св. сповіди приступило над 1000 людей. Знамениті проповіді держали оо.: Винницький з Залісєць, Кміцикевич

всхідну часть Тихого океана. Коли відвідав Нову Зеландію причалив до одного залива на всхіднім березі Австралії і найшов там таке багатєство рости, що назвав залив „ботанічним“. То нинішний залив Ботані-бей. Відтак завернув на північ і під шіснаїцятим степєнем ширини, недалеко від пригірка „Смутків“, паткнув ся єго корабель *Індіур* на коралєву лаву о вісім миль від берега. Небезпечність була велика. Поживу і гармати вкинено в море і дійсно корабель немов би яким чудом не потонув; кусєнь коралєя вбив ся в дно корабля, але ривчачо так заткав діру, що вода не могла дістати ся до середини. Кук вспів свій корабель довести до малої пристани, де впадала мала річка, котру від корабля прозвано Індіур. Там направили Англіїці три місяці свій корабель і за той час старали ся навязати потрібні для себе приязні зносини з Австралійцями, але то їм не конче повело ся. Покінчивши направи, виплили знов на море, держачись заєдно північного напрямю. Кук хотів пересвідчити ся, чи єсть який пролив між Новою Гвінею і Новою Голандією і по мпогих нових небезпечностях, побачив вкінці море, що прєтягало ся широко в полуднево-західну сторону. Отже був пролив. Кук перепливав єго, причалив до малої острова і забрав іменем Англії в посїданє довгий простір берегів, які обплив та назвав ту землю Новим Полудневим Уельсом. Три роки пізнійше виїхав смілий моряк на нову виправу. Тоді єго підвластний, капітан Фірно, відлучивши ся від него, поплив до берегів краю Ван-Діємен і вернув з тим пересвідченєм, що ті землі були частию Нової Голандії. Аж 1777 року, в часі своєї третьої подорожи приплив Кук до одної пристани в краю Ван-Діємен, а звідтам по кількох місяцях відїхав на Сендвічські острови, де як звістно найшов смерть з рук диких тубольців.

— То був великий чоловік — сказав І. лєнарван.

— А бодай найзнаменитий з моряків, які були на кулі земній. Єго товариш Банкс піддав англійському правительству гадку зало-

жити в Ботані-бей карну колонію. Аж по нїм пускають ся до Австралії моряки всіх народів. В послїднім листі, який дійшов від де ля Перуза з Ботані-бей дня 7 лютого 1787, доносить той нещастний моряк, що має намір звідїти залив Керпентер, ціле побережє Нової Голандії аж до краю Ван-Діємен. Поїхав і більше не вернув. В 1788 році заснував капітан Філіп в Порт-Джєксон першу англійську осєлю. В 1791 р. обплив Ванкувер полудневі побережє нової землі. В 1792 р. виїхав ся д'Антракєсто, аби віднайти де ля Перуза. Обплив Нову Голандію від заходу і полудня та відкрив по дорозі незнані острови. В 1795 і 1797 році Фліндєре і Бєс, два відважні молодці, пустили ся в човні на вісім стїп довжє звдовж полудневих берегів, а в 1797 р. перепливав Бєс між краєм Ван-Діємен і Новою Голандією залив, котрий до нині носить єго назвище. Того самого року, Влямінг, що відкрив острови Амстердам, звіджував на всхіднім побережї ріку Свен-Рівер, на котрій найшов найкрасший род чорних лєбєдів. Фліндєре в 1801 році пустив ся ще раз на відкритє і під 138° 50' довжини а 35° 40' ширини наткнув ся на два французські кораблі *Гєограф* і *Натураліст*, котрими доводили капітани Бодєн і Гамєлєн.

— Ах, капітан Бодєн? — перебив майор.  
— Так, але чого ви так скриєпули? — спитав Паганєль.

— То нічого. Говоріть дажше пане Паганєль.

— До вчислєних вже осіб — продовжав учений член георафічного товариства — додам ще капітана Кінг, котрий між 1817 і 1822 роками доповнив розеліди берегів північної Австралії.

— Вже маю дваїцять чотири назвищ — сказав Робєрт.

— Дуже добре — відповів Паганєль. — Майоре маю вже половину вашої рушницї. А тепєр коли я вже покінчив з моряками, перейдїм до подорожників.

— Треба вам признати, пане Паганєль —

сказала лєді Єлена — що маєте незвичайну пам'ять.

— А то тим дивнійша річ — замітив Глєнарван — що пан Паганєль такий...

— Розсїяний — перебив живо Паганєль. — Ох, я маю пам'ять лише до дат і випадків, до чого иншого у мене пам'ять слаба.

— Дваїцять чотири! — повторив Робєрт.

— Дваїцятий пятий буде поручник Дєвє. То було в році 1789, то єсть рік по заснованю оселі в Порт-Джєксон. Тоді вже обплили Австралію з усіх сторін, знали єї положєнє і величину, але ніхто не знав, що є на тій новій землі. Довгий ланцух гір, що тягнули ся рівнобіжно до берега від вєходу заступає всякий приступ до середини краю. Поручник Дєвє по дев'ятьох днях даремних проб мусів вернути до Порт-Джєксон. В тім самім році хотів перейти той високий ланцух капітан Тінч, але також не ліпше єму повело ся. Ті дві неудачі здержували подорожників від нових проб через три слідуєчі роки. В році 1792 полковник Пєтерсон, сміливий подорожник африканський, постановив ще раз спробувати, але також не удалось єму. На другий рік керманіч англійської маринарки, відважний Гєвкїне, посунув ся о дваїцять миль дажше від своїх попередників. Аж в році 1813 найдєно перехід на захід від Сідні. Губєрнатор Макарі пустив ся ним 1815-го року і тоді то по другій стороні Голубих гір засновано місто Бєтєрєт. Від того часу розпочав ся вже ряд відкрить, котрі збогатили, георафічні відомости і багато допомогли до розвитку колонії. І так: Трєсбі в 1819 році; по нїм Окєлї, що звідів триста миль краю, дажше Гауєль і Гумє, котрі вибрали собі за вихідну точку Твофольд-бєй, т. є. як раз то місце, куди переходить триїцятий семий рівнобіжник, а вкінці капітан Стєрт, що в 1829 і 1830 році розеліджував ріки Дєрлінг і Муррай.

— Триїцять шість! — крикнув Робєрт.

— Знаменито, іду наперед, щоби не перєривати — сказав Паганєль. — Єр і Ляїхгардт перебігли і звідїли значну часть краю в 1840 і 1841 році, Стєрт в 1845, братя Грєгорі і Гільф-

з Фраги, Ольш з Сухрова і Пеленьский з Княгини. Міся та буза дійсно пиром духовним так для парохії Помоют, як і цілої охрестности.

— **Місія духовна** відбула ся в Могильниці, пов. теребовельського, в днях 28, 29 і 30 червня. В місії взяв участь кружок проповідників з-поміж кондекапального духовенства. Кружок сей під проводом о. Токаря, вивязав ся з своєї задачі знаменито. Хвиля розстання і пращання місіонерів з вірними була найкрасшим свідомством успіхів їх праці. Весь наряд розплакав ся рісними слезами з вдячності і жалю, що так скоро скінчили ся ті хвилі блаженности. Що-до місії в Могильниці, то годить ся замітити, що супротив напливу народу на місію, за мало було духовенства до обслуговування духовних потреб. Крім кружка місіонерів, було всего лиш трех сьвященників.

— **Самоубийство.** В неділю пополудни застріляв ся у Львові на цитаделі підфіцюр від музики 30 л. піхоти Печений. Куля перейшла скрізь груди повисше серця і нещастний в кілька годин опісля помер. Причина самоубийства не звістна.

— **Скритоубийство.** В місті Долині убито вистрілом з рушниці властителя більшої поєлности Коладзіпа. Виновника доси не викрито.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

### Добрі ради.

— Збиране насіння і торговля насінням. Хто хоче тепер збирати насіння, повинен вже був, розуміє ся, постарати ся о то, щоби мати як найліпше і найкрасше, повинен був постарати ся о як найліпші роди дотичних рости, а коли ще хотів мати насіння на продаж, то повинен був, як найбільше засіяти чи засадити такі рости, котрих насіння має найбільший покуп. Але й само збиране насіння єсть річною важною. Вила чи галузки з насінням треба відтинати а не уривати, бо при уриванні часто марнує ся багато насіння і само засіває ся там, де не потреба. Треба вибирати лиш зовсім сухе,

а відтак ще розложити єго в продувним місці на кілька днів, щоби дійшло а відтак єго добре витерти і вичистити. Для меншої скількості насіння для власного ужитку найліпше поробити паперові мішочки і виписати на них рід і сорту насіння, день і рік, коли єго зібрано. Більшу скількість насіння пряче ся в полотняні мішочки, на котрі наліплює ся картка з відповідною написю. Насіння треба відтак перевозувати в сухім місці і в такім, де би оно в зимі не змерзло. Торговля насінням має велике значінє і не один господар мав би з него красні доходи, коли-б робив собі запас на продаж для цілої своєї околиці. Замість спроваджувати насіння здалека від чужих огородників, переплачувати єго і дуже часто діставати ще за своєї гроші сьміте, можна би купувати добре і дорідне насіння у своїх людей. Була би з того обопільна користь.

— **Огірки** в таку слотну пору як теперішня гниють дуже легко, особливо тогди, коли лежать на землі. Для того треба попід галузки огірків попідкладати ріще, на котрім би они спочивали і з котрого би огірки звисали. Щоби огірки довго і богато родили, добре єсть поробити під більшим галузем неглубокі рівні і галузе в них присипати місями землею; оно тогди в прикритих місцях буде пускати корінці а тогди й ціла ростица стане сильніша. Кінці галузок треба зривати за третім або четвертим листком по посліднім цвітї з насінним завязком. Огірки будуть тогди розрастатися і більше родити. Огірки мають двоякий цвіт: родючий, під котрим слідно завязок, і пустий, в котрім єсть лиш виточки з головками, що мають в собі пилок цвітовий, котрий комахи переносять на родючий цвіт і єго запліднюють. Пустого цвіту єсть звичайно богато і єго треба для того зривати; з родючого цвіту будуть тогди красні і більші огірки.

— **Чим можна годувати коні?** Овес для коний найліпший, але иноді стає так дорогий, що господар змушений шукати чогось иншого, чим би міг добре живити свої коні. Вівса не можна зовсім нічим иншим заступити, але як досвід так і наука показали, що по

части можна заступити иншим оброком. Звістно, що Араби годують свої коні лиш ячменем. То само роблять і в Єгипті та в полудневій Европі. Але вже в північній Европі сам ячмінь для коний не добрий. За то можна єго дуже добре додавати до вівса. Так само можна додавати кукурузи, жита, бобу і гороху. Кукурузу найліпше додавати, лиш треба єї в жорнах грох розтерти на грубі круши. Біб і горох треба ще день перед годованєм намочити. Для коний, що працюють тяжко можна крім достаточної скількості сїна і соломи додавати ще на 10 фунтів вівса ще 6 фунтів кукурузи, або 10 фунтів кукурузи і 3 фунти пшеничного грису. Коням, що не дуже тяжко працюють можна давати 10 фунтів сїна, 40 фунтів бураків, 6 до 7 фунтів вівса і 5 фунтів соломи. Коні живлені бураками тратять витривалість і для того треба їм збільшити порцію вівса.

— **Сьмілість і відвага** — то дві сили, котрі надають чоловікови значіння і нераз рішають о єго щастю. Чоловік без сьмілості і відваги буває майже завєгди податливий, хилить ся перед другим чи потреба чи ні, а звістно, що „на похиле дерево і кози ськачуть“. Однак сьмілість повинна бути без зухвалості, а відвага без буті. Инша приповідка каже: „Наперед не виривай ся і позаду не лишай ся“. Але все-таки ліпше рвати ся наперед, як лишати ся по заду, бо вже той, хто хоче іти лиш по середині, побачить незадовго, що єго другі сьмілівіші і відважніші відонхнуть аж на сам зад. Несьмілість бодай чи не найбільше шкочить нашим селянам. Наш селянин, скоро лиш приїде до міста, то вже такий несьміливий, що, як то кажуть, забуває язик в роті. Нехай лиш приступить до него перший ліпший волоцюга міський, але убраний инакше, як він, то він вже єго перепудить ся. Замість поставитись до него і прогнати єго від себе, він в своїй несьміливості піддає ся єму і нераз стає єго жертвою. Але сьміливості може чоловік лиш тогди набрати, коли насамперед має почувте своєї особистої гідности і уміє єї сам в собі пошанувати, а відтак коли знає свої права і обовязки горожанські. Доки я поступаю так, як велить право боже і людске, доти я паном своєї волі і ніхто не сьміє мені нічого розказувати, бо я собі так добре свобідний горожанин, як і другий, все одно хто би він не був. Ставити ся до когось без причини або не маючи до того права, то не сьмілість і не відвага, але зухвалість. Зухвалість робить нам ворогів, котрі хотіли би мастити ся, а сьміливість опам'ятує противника і єдне нам пошановок. Навіть в такім случаю, коли-б право і справедливість були по нашій стороні, то сьміливості нашої не треба посувати за далеко і зважити, чи хтось в силу свого становища не має якогось, хоч подальшого права до нас. Тогди в сьміливості треба бути оглядним, але й зараз показати єму, що ми знаємо, що належить до нас а що до него. При всьї сьміливості треба бути чемним і в словах оглядним, але ніколи не дати собі, як то кажуть, „в кашу наплюти“, бо всі, чи великий, чи малий, стоїмо під одним правом божим і людским. Сьміливість повинен чоловік проявляти цілою своєю поставою: держатись просто, сьміло дивитись в очі, сьміло промавляти, не гнутися перед ніким, не цілувати нікого по руках, але тій сьміливості надавати чемністю і розумом та розвагою благородности і висшости.

мен в 1846 році звиділи західну Австралію, Беннеді розсліджував край над рікою Вікторією 1847 року, а в 1848 році Австралію північну, Грегорі 1852 р., Аостін в 1854 р., брата Грегорі від 1855 до 1858 в північно-західній стороні краю, Беббідж від озера Торренс до озера Ер — а вкінці славний подорожник по австральських краях Стюарт, котрий три рази переїхав цілу ту часть сьвіта. Перша єго виїзда до середини Австралії відбула ся 1860 року. — Пізнійше, як єхочете, оновім вам в якій спосіб перейшли подорожники чотири рази Австралію з полудня на північ. Нині хотів би я вже скінчити той довгий ряд назвищ, до котрих мушу ще додати, що поміж 1860 і 1862 роком звиділи Австралію брата Деметер, Клерксон і Герпер, Берк і Вільє, Нельсон, Велькер, Лендсбру, Мекінлей, Гауті...

— П'ятедесят шість! — крикнув Роберт.  
— Ну, майоре — сказав Паганель — вже п'ятедесят шість, а я вам ще не найменував таких людей як Дішрей, Бугенвіль, Фіз-Рой, Вікем, Стоке...

— Досить вже, досить! — крикнув майор пригломшеним тим величезним числом.

— Перу, Коа — говорив Паганель дальше, розізнавшиє як локомотива — Бенне, Кенінгем, Нечель, Тір...

— Але змилуйте ся досить!

— Діксон, Стшелецкий, Ред, Вільє, Мічель.

— Дайте вже спокій, пане Паганель — сказав Гленарван з сердечним сьміхом. — Не півечте так бідного майора, будьте великодушні для побідженого.

— А єго рушниця? — спитав географ з насьмішкою.

— Ваша, пане Паганель — відповів майор — хоч я єї щиро жадую; але ви мене переконали, що вашою памятию моглиб ви виграти і цілий арсеналь.

— Справді не можна ліпше знати Австралію та всі назвища і найдрібніші пригоди, які вяжуть ся з єї відкритєм — сказала леді Елена.

— О, найдрібніші пригоди! — повторив майор з сумнівом.

— Що то значить майоре? — спитав обиджений вже Паганель.

— Кажу, що може не всі події і пригоди, що вяжуть ся з відкритєм Австралії вам знані.

— Так гадаєте? — спитав Паганель з гордою насьмішкою.

— А як я вам скажу таку одну подію, котрої ви не знаєте, то віддасте мені мою рушницю? — спитав Мек-Небе.

— Віддам в тій хвили.

— Слово?

— Слово!

— Добре. Знаєте, пане Паганель, чому Австралія не належить до Франції?

— Але... мені здаєть ся...

— А бодай яку причину подають Англіїці.

— Ні, майоре — відповів Паганель заклопотаний.

— Просто тому, що капітан Боден, хоч був хоробрий, так наполохав ся в 1802 році рахканя австральських жаб, що велів чим скорше піднести котви і утік, щоби вже більше не показати ся в Австралії.

— Що? — крикнув учений. — То так говорять в Англії? Але-ж то злобна і глупа видумка!

— Дуже глупа, я то признаю — сказав майор — але так говорять в Англії.

— То мерзко! — кричав обиджений географ. — І в таку брехню вірять Англіїці?

— На жаль, мушу сказати що так — відозвав ся Гленарван, серед загального сьміху.

— І ви не знаєте того, пане Паганель?

— Цілоком не знаю. Але протестую, хочби лише тому, що Англіїці прозивають нас „їдунами жаб“ — а преці ніхто не їсть того, чого боїть ся.

— Помимо того, так єсть, пане Паганель — замітив майор сьміючись.

І таким способом славна рушниця в фабриці Мур і Діксон стала знов власністю майора Мек-Небе.

(Дальше буде.)

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Петербург 7 липня.** Цар відложив прийняте міської, сільських і инших депутацій з нагоди своєї коронації аж до падоліста.

**Рим 7 липня.** Сенат ухвалив бюджет міністерства справ заграничних.

**Лярнака 7 липня.** На Ципрі далось почувте сильне землетрясенє. В Лімасоль настав загальний переполох. Власти правительственні роздали мешканцям намети.

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

торговлю вин **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЕРА** у Львові.

**Антикоголь** єдино skutочно ділаюче средство навіть при безустаннім налозі, може бути без труда доданий, бо є без смаку і під гваранцією нешкідливий — в наслідках певний. Подяки вилчених стоять до диспозиції. Пачочка з приписом ужита 3 зр., подвійна пачочка 5 зр. Надсилаючи суму з гори одержують товар franco. Правдиві лише: у **С. Кляйна**, аптикаря в **Lugos Nr. 88** Угорщина. 42

Бюро оголошень і дневників

приймає

**ОГОЛОШЕННЯ**

до всіх дневників

по цінах оригінальних.

До

Народної Часописи, Газети Львівської, і *Przeglądu* може лише се бюро анонси приймати.

Бюро дневників і оголошень

**Л. ПЛЬОНА**

у Львові

улиця Кароля Людвика ч. 9.

приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

Бюро дневників і оголошень

**Л. ПЛЬОНА**

у Львові

улиця Кароля Людвика число 9.

приймає

абонамент на всі дневники

по цінах оригінальних.

**С. Кельсен у Відни**

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядженя купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковани. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**ГЕРМАН ГАМЕЛЬ** у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадане висилає ся катальоги.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.